



BCU Cluj / Central University Library Cluj

No. 44

**A FELS. R. TSASZARNAK ÉS A. KIRALYNAK
KEGYELMES ENGEDELMEBŐL.**

*Költ Bétsben Pénteken Novembernek 29-ik napján,
1799-ik esztendőben.*



Francia Respublika.

*Az utolsó Fr. revolutió historiájának további foly-
tatása.*

A 200-ak Tanácsa által Nov. 9-ik napján hozott decretumnak cikkelye szerint, nagyobb bátorságnak okaért *St. Cloudba* tétetődött a' törvénytevő test gyűlése által. A' következett napon dél előtt 10 órakor valamint a' Directorok, úgy a' két Tanácsnak tagjai is meg jelentek ottan. — Dél után 2 órakor öszve gyűlvén az 500-ak Tanácsa a' ki rendeltetett palotában, *Grandmansion* nevű tagja azt javasolta, hogy minden jelen-

X x

vólt Nemzeti Képviselek esküdnének meg a' Fr. Respublika hivségére, és a' 3 ik esztendői Con-
stitutiónak állandóul leendő fenn tartására; a' mi-
dön minden tagok fel álván, így kiáltoztak: „*Ely-
lyen, Ellyen a' Respublika!*” Annakutánna *Barras*
Ex Directornak azon levele olvasztatott el, a' mely-
ben ő eddig viselt hivatallyáról le mondott. —
Sokan azt sürgettek, hogy mingyárt más Dire-
ctor választatódjon helyette; mások jobbnak ál-
litották e' dolgot a' következzett napra halasz-
tani.

Az ezen dolgról való vetélkedés közben bé
toppan *Bonaparte* fő vezér, néhány granatiro-
soktól kisirtetve, semmi fegyver nem lévén óda-
lán, az 500-ak Tanatsának gyűllésébe; de állig
lépve be a' palotájába, a' minden ól-
dalról ekként kiáltoztak ellene: *Verd le, verd le*
est a' Dictatort! Néhány N. Képviselek, a' kik
közt *Arena* névvel neveztetik, hegyes törökkel
és töltött pifolyokkal mentek ellené, szüntelen
így kiáltozván: *döfd, döfd által ezt a' tirannust,*
és ha a' vele vólt granatirosok, és néhány Nem-
zeti Képviselek közbe nem vették vólna ötet,
bizonyosan ki is végzették vólna e' világ-
ból.

De nemtsak ő magát, hanem a' testvér ötsét
Bonaparte Luciant azon Tanátsnak akkori elő-
lőjét is sok illetlen szókkal illették 's fenyeget-
ték ezek a' zenebonálkodó emberek, a' mellye-
ket ő sokáig békeleséges türéssel szenvedett, de
látván azt világosan, hogy ötet is, meg ölni akar-
ják, le tette előlői hivatallyát illyetén maga ki
nyilatkoztatása mellett, hogy ő olly emberek
közt előlő lenni nem kíván, a' kik hegyes tö-
rökkel, és nem a' törvények szerént bánnal egy-
mással. Mindezekről tudositatván *Bonaparte*
fő vezér, néhány granatirosokkal oda küdötte
Murat Generált, 's ki vitette testvér ötsé, a' ki
azokat, a' mellyek a' Tanáts gyűllésében rajta

törtentek, a' palota udvarán állott katonaságnak meg beszélvén, allig lehetett őket a' bosszúállástól meg tartoztatni, 's egynéhányszor így kiáltottak: *Le kell a' factionistákat verni! Ellyen a' Respublika! Ellyen Bonaparte!* Az 500-ak Tanácsának gyűlésében még azután is tartott a' lárna és veszekedés mind addig, míg *Bonaparte* fő vezér, a' 200-ak Tanácsának végzése mellett, az 500-ak Tanácsának jobb indulattal bíró tagjait arra bírta, hogy amazoktól el válván, ályának melléje, a' melly mindjárt még is történt, 's csak magok maradtak a' gyűlés palotájában a' factionisták, de ők is tartván attól, hogy izomorú véget fognak érni, egymás után mind széllyel öfzioltak.

BEU Cluj / Central University Library Cluj
 Annakutánna a' 200-ak Tanácsának gyűlésébe bé mevéen *Bonaparte* fő vezér, egy igen gyökeres beszédet mondott, a' mellyben a' többi közt illyetén ki fejezésekkel él: „Minden szempillantásba nevedek a' veszedelem; szakadás vagy az 500 ak Tanácsában, nagy mozdulásban vagy a' függetlenségnek fejei, spionokat küldöznek *Párisba*, hogy zenebonát támasztassanak; hamisan vádolnak engemet avval, hogy én *Cesar*, vagy *Cromwel* akarnék lenni. — Hogy ha magamévá akartam volna a' felsőséget tenni, már régen végbe vihettem volna azt; *Egyiptomból* lett vissza jövelemtől fogva, több factionisták, sőt *Barras* és *Moulin* Directorok is arra öfzioltak engemet, de uékem soha sem vólt, nem is lézen arra hajlandóságom. Hasonló erőten fundamentomon vádolnak azzal engemet, hogy én a' Constitutiót meg lértetem; *Fructidornak* 18-ik, *Florszának* 22-ik, és *Prærialnak* 30-ik napjától fogva semmivé tétetődött ez a' Constitutio, ti magatok taposítátok azt lábaitokkal öfzve. En nem egyéb, hanem a' törvénytévő tett parancsolatjainak vagyok eszközlője, és mihelyt meg változnak a' környülállások, mingyárt le telzem.

a' reám bízott hatalmat. — Fontollyatok meg tartozó kötelességeitek a' szabadságnak veszedelemtől való meg mentesére; hogyha meg nem fogjátok azt menteni, izámot tartoztok gyermekeiteknek, és következendő maradékjaitoknak adni. Legyetek foglalatolsák, ha ki ellent állami méreízel a' ti decretumaitoknak, segítségül fogom pajtasaimat 's szerentsémet hívni."

Bonaparte fő vezérnek ezen gyökeres szavaira hozta a' 200-ak Tanácsa azon végzést, melly szerint a' Directorium helyett 3 személyből álló Consulat, a' két Tanács helyett két Commissió állítatott fel, a' mellyek hasonló hatalommal ruháztattak fel, mint voltak a' Directorium, és a' két törvénytevő Tanács, de csak a' jövő Februariusnak 22-ik napjáig, és akkor ismét bé fog a' két Tanács előbbi hivataljába lépni, 's valamint eddig, úgy azután is Parisba fogja tartani maga gyűléseit. A' mint már másszor is említetük *Sieyes*, *Rogér-Ducos* Ex-Directorok, és *Bonaparte* fő vezér lettek Consulokká; *Maret* Gen. Secretariussá, *Gen. Berthier* hadi minisferré; *Cambaceres*, *Fouche*, *Reinhard* és *Bourdon* előbbi hivataljaikban, tudniillik a' törvényekre, polciára, külső dolgokra és hajó seregekre ügyelő minisferségben még akkor meg erősítettek, hanem későbben, a' mint meg fogjuk írni, ezen hivatalokban is változás tétetődött.

Hadi Történetek.

A' Bécsi Udvari Diarinmnak 94-ik darabjában, azokat a' hadi dolgokat közli a' Fels. Udv. Cancellária a' Publicummal, a' mellyeket *B. Kray* Cs. K. hadi Tárnokmester *Bozzolo Formigari* fő hadi szállásáról e' folyó hólnapnak 8-ikán ide küldött.

Ebben azt jelenti a' nevezett derék Generális, hogy az ő segítségére küldetett 5 batallion

gyalogsággal, és két eskadron lovassággal, October utolsó napján el érkezett ugyan ő hozzá Gr. *Hudick* F. M. Lajt. de mivel nagyon el fáradva voltak azok a' hosszas és erőltetett marsírozás miatt, ki kellett azokat egynéhány napig pihentetni, 's az alatt pedig annyira meg nevedett a' *Bormida* folyó vize, hogy lehetetlen volt nékie November 2 ik napján azon által költözni, 's a' planum ízerént az ellenséget meg támadni.

Azonközben, hogy né láttassék semmit sem mivelni, *Bulda* Fő Strázsamester vezérlése alatt egynéhány batallion gyalogságot, és az 5 ik huszár regimentből két escadront küldött el *Nov. 3-ikán* *Aqui* ellen, és ízerensélen így miveltek nem minden veszteség nélkül el foglalták azok azon varait, az ellenség között pedig 600 embernél többet vesztegettek el, rélz ízerént le vagdalván őket, 309-et pedig hadi fogságra ejtven.

Az alatt a' *Bormida* folyó vizén is meg új jittatván az özön által el ragadtatott és meg rongáltatott hidak, *Nov. 3-ik* napjának eltéjén által vitte azon *B. Kray* hadi Tárnokmester a' ki rendeltetett seregeket, 's más nap reggel reá ütött az ellenségre, a' ki már akkor 3 corpusra vala fel olztatva, és *Bosco* mellett 4000, *Rivalta* mellett is annyi táborozott, 's tartalékba is annyit hagyott: de meg nem maradtak azon helyeikben, hanem a' *Bosco* mellett tányázott colonne, *Basaluzóba*, a' más két colonnék pedig *Bozolo-Formigaróba* és *Betolaba* vonták magokat vissza. (Az itt nevezett helységek az *Alellandriai* tartományban, a' *Génuai* határok mellett fekszenek.)

A' kövekezett napon oda is utánok ment nevezett Generálisunk, de már akkor onnan is el lódúttak a' Francziák, 's egész erejeket *Novi* környékére vonták öszve, a' hová a' szüntelen való ellözések, és igen setét köd miatt lehetetlen volt akkor mingyárt népüknek menni;

hanem a' következett napon, ugymint *Nov. 6 ikán* jókor reggel meg vizsgálhatta *B. Kray* az ellenség fekvését, 's úgy esett értésére, hogy a' *Novi* körül lévő hegyeken 7 batallion gyalogság telepedett le, a' többi pedig a' városba vonta magát. Ahozképest három colonnéra osztotta fel a' nevezett vezér az alatta lévő truppokat, előre nyomult az ellenség felé, és a' midőn bizonyos distantiára közelebb ment volna, ágyuztatni kezdett a' hegyeken lévőkre, 's ugyan akkor *Novi* is meg támadtatta, a' gyalogsággal pedig a' hegyek tövéhez ment, a' kik közül sokan felmaszták a' hegyek tetejére, le üzték onnan a' *Francziákat*, 's a' többieknek is utat nyitottak az azokra való felmenetelre, és mind onnan, mind másunnan ki üzték őket tanyáikról, és még többet is miveltek volna, ha a' bé következett sötét éjjel félbe nem szakasztotta volna a' tsatazást.

Ezen alkalmatossággal nagyon meg különböztette magát a' *Buffy* lovas vadász serege, és mindent mivelte, a' mit egy vitéz regimentől várni lehetett volna. Ezt pedig leg inkább azon sereg *Commendansának* *Frimont* Obersternek lehetett leg inkább köszönni, a' ki, ambár azon környék nem igen kedvező lett légyen is a' lovaságnak: még is mindazáltal olly hasznos rendelkezéseket tett, hogy sem az egyik, sem a' másik oldalról nem árthatott vitéz népünknek az ellenség. — A' *Devins* Regimentjének egyik batallionja, és 4. *Warasdi* kompániák is derekasan viselték magokat ezen viadalban.

A' *Gr. Haddick* F. M. L. vezérlésére bízott colonnét is nagyon ditsiri *B. Kray*, a' nevezett *F. M. Lajtinánt* pedig *Eder* G. Majorot, *Gr. Kevenhüller* Oberstet, *Krausz* Majorot, és *Dressenowich* majorizáló kapitányt a' *Kray* (völt *Eszterházi Antal*) Regimentjéből; *Bubna* Kapitányt, *Görgey* F. Hadnagyot, *Dietrick* A. Hadnagyot,

és *Dintow* Ztartót a' Devinséből; *Barao* Obriflajtinantot, *d'Argentjouques* és *Contades* Kapitányokat a' *Busfy* lovas vadász seregéből; *B. Révay* Oberstert, és *Steingruber* Majort az 5-ik hufz. Rgből; *Volkman* Majort, és *Gepper* Kapitányt a' G. Q. M. Stabtól; végtére az Artilleriától, és Pionierektől való osztályokat.

Minden veszteségünk 60 hóltakból, 386 sebe estekből, és 239 el fogattakból állott. — A' fő tiszték közzül egy sem hólt meg; ellenben a' következők estek sebbe, egymint: *Daudigni* Kap. *Dubonzel* F. Hadn. és *Fougieres* A. Hadn. a' *Bouffi* Rgből; *Schranz* F. Hadn. a' Frölichéből; *Németh* F. Hadn. *Rosen* és *Simoni* A. Hadn. a' Krayéből; *Görges* és *Raymann* F. Hadnagyok, *Dietrich* és *Chesar* A. Hadnagyok a' Devinséből, *Lager* Fő- és *Schechel* A. Hadnagyok, 's *Letseh* Ztartó a' Toskanai N. Herczeg regimentjéből. — El fogattattak: *Haasz* F. Hadn. a' Krayéből; *Van-switten* a' Toskánai N. Herczegéből; *Swoboda* Kap. és *Menze* F. Hadn. a' Belgiosojóéből.

Mik történtenek légen Olaszországban azok után, a' mellyeket mi *Magy. Kurirunknak* 42-ik darabjában Erd. Olvasóinkal közlöttünk, ezen folyó hólnapnak 14-ikén költ és a' F. ls. hadi Cancellariához küldött officialis jelentésében, környülállásosan elő adja B. Mélas fő vezér

Mingyárt a' November 4-ikén Genola mellett történt tsata után, két fő részre osztotta fel az ellenség a' maga meg maradt hadi erejét, mellynek egyike a' *Grenier* Generál osztály seregéből állott, és *Coni* városának háta megett, *Borgo St. Dalmozo* mellett szállott táborba; a' másik pedig, melly a' *Lemoine* és *Victor* Generálisok vezetésére bízott seregekből vólt öszve kaptosztatva, *Mondovi* előtt és körül telepedett le. Az elsőbb, az ellenségnek Nov. 8 és 9 ik napjain lett üzettetése által mingyárt ki szorítottatott ta-

nyajából, 's annyira vissza nyomattatott, hogy a' *Varmagnai* völgybe, *Limonig* és *Vernateig* kéntelennitetett futni.

Mivel az ellenségnek ezen hátrálása által nagyon fel olesztatódott hadi ereje, és azt lehetetlen volt ismét öszve húzni; azért is el végzetté azt *Mélas* fő vezér, hogy a' *Mondovi* mellett hátra maradt ellenséges olesztály sereget meg tamadja, és azon tanyájának el foglaltatása által zorította a' *Grenier* olesztály sereggel való egyesülésétől. A' *Mondovi* mellett maradt ellenséges olesztály sereg a' *Vasco* és *Monastero* közt ki nyúló hegynék a' hátán tanyázott, melly fekvésének a' hegy leg magasabb tezején lévő *Sz. Lőrincz* kápolnája volt a' fő pontya, és ennek fenntartására több csapat fektetve a' tsonyabb hegyeket is el foglalta, a' mellyeket előbb el kellett foglalni, mint sem amához juthatott volna valaki; e' mellett az *Ellero* vizén túl fekvő *Sz. Anna* hegyére is 3000 embert telepített le. —

Ezen ellenséges tanyáknak Nov. 13-ikán leendő meg tamadtatások végett a' *H. Lichtenstein* és *Mitrovszky* Generalisok olesztály seregeinek előbre kellett Nov. 12-ikén nyomúlni, még pedig olly módon, hogy az elsőbb a' *Monastero*, az utolsóbb a' *Sz. Anna* nevű hegyeken tanyázott ellenséget, mikor észre sem venne, akkor tamadhatták meg. Arra való nézve *H. Lichtenstein* két részre olesztotta fela' maga divisióját, mellynek egyikét *Gottesheim* General *Villa Nuovon* keresztül *Vajco* felé, a' masikat *Gr. Bellegard* Gen. Major *Chuisan* által *Monastero* felé vezették, és mind a' kettő egy időben érven a' ki rendelt helyekre, minden puska lövés nélkül el foglalták a' körül belől lévő hegyeket, azután *Huff* Regimentjének egy batallionnya a' völgybe le ereszkedvén, az ellenségnek sűrű tüzelése közt is fel máfzott azon hegyre, a' mellyen tulajdonképen vala az ellenség tanyája.

H. *Lichtenstein* Gen. Major; a' ki az alatta valókat mindenkor tulajdon példája által szokta lelkesíteni, itt is személyesen vezette a' *Huff* 2-ik batallionját a' Sz. *Lörincz* tetőjére. Ezen nem várt történeten meg rémülvén az ellenség, oda hagyta tanyáját, 's rész ízerént a' *Vicoi* és *Pamperatói* utak felé, 's rész ízerént a' hátok megett lévő tetőkre futottak, 's ezeken ölzve kezdették magokat vonni. De mivel lehetetlen volt a' lovasságuk oda menni, ágyúkat kellett a' hegyekre igen nagy munkával fel húzni, 's azoknak tüzők által le hajtani, igyekezni az ellenséget, a' melly meg is történe.

Alitrouszky F. M. Lajt is végbe vitte a' reá bízott dologot, meg futamtatta az *Ellero* folyóviz partyán állott Francziákat, benyomult *Mondovi* városának *Breon*, és *Caraffon* nevű külső váraiba, és az ellenségnek leg hevesebb tüzelése közt is a' felső városnak kapui alá ment. Több ízben próbat tett a' városban benn volt ellenség apró fegyverből való tüzelése, és sok bombigolyóbisoknak 's granatoknak le hajjalása által seregeinket a' feilyebb nevezett külső városokból ki nyomni; de semmiképen nem bóldogulhatott, mindenütt akadályokra volt nékik gyalog seregeinknek ditsiretet érdemlő áthatatossága.

Végtere a' bé következett éjjel szabott a' tsatának határt, a' mellynek setetsége alkalmatlóságot szolgáltatott az ellenségnek maga visszavonására; de mivel a' mi ki állítatott vigyázó vitézeink miatt lehetlen volt néki a' rendes úton menni, *Vico*, és a' *Pomperatói* Ország útja felé tartotta zabláját, 's kétség kívül *Savonnába* és *Finaléba* vonta magát, a' hová nyomba üzte őket *Bellegarde* Gen. Major.

Azt jegyzi meg B. *Mélas* fő vezérünk, hogy ő elégtelen az ezen külömbkülömbféle tsatákban jelen volt Cs. K. katonaság' vitézségének, készségének, és engedelmességének, és az azokat vezér-

lő Generálisoknak illendőképén való magasztalásokra; mindazáltal tartozó köteletségének tartya *H. Lichtenstein*, *Gr. Pálffy*, és *Mitrovsky* Generálisokat nevenként említeni.

Sem az egyik, sem a' más részről nem vólt a' veszteség igen nagy. Vitézeink 1 brigada Generált, és 100 köz embert fogtak el a' Francziák között.

A' *Borgo St. Dalmazó* mellett tanyázott *Fr. General Grenier* polgár osatály seregét is szerentsélen támadta meg *Ott F. M. Lajt.* a' melly tárgyról illyeténképen tudositotta *B. Mélas* fő vezér a' Fels. udvari hadi Cancelláriát.

„*Madrovsky* a' Stuart Német gyalog Regimentéből való Kapitány, azon seregnek a' kompaniajával *Coraglio* ellen marsirozni parantsolatott, az ott tanyázott 1500 főből álló seregnek meg kémlelésére, és a' midőn *Ott F. M. Lajt.* a' *Borgo St. Dalmazo* mellett hevert ellenséget meg támadná, a' *de Monte* mellett lévőknek nyughatatlankodtatásokra. Nem is vólt ez a' próba tétel minden haszon nélkül, mivel már *Nov. 9-ikén* dél után 2 órakor egészen kiűzettek a' Francziák a' *de Montei* tanyából.

Ugyan akkor 3 kompania gyalogságot küldött *Ott F. M. L. Roccu Sparnera* felé az ellenség által e' rontatott hidnak meg újítására, 's az alatta lévő ármadiának fedezésére, a' melly rendelkezéseknek eszközlése végett a' *Stuart* Regimentjéből való *Weber* Obrifflajtinant a' *Vignolei* tetőket el is foglalta, 's egynéhány ágyukat vonatott azokra.

Mihelyt a' *Stura* vizén lévő hidak meg újítottak, leg ottan által költözött azokon az alatta lévő osatály sereggel a' nevezett *F. M. Lajtinánt*, a' mellynél lévő gyalogságot *Gr. Auersperg*, a' lovasságot *Gr. Nobili* Generálisok, az avantgárdát pedig *Provancheres* Obrifflajtinánt vezették. Mihelyt a' viznek túlsó partjára ér-

tek seregeink, leg ottan hadi réndekbe álván, rész szerént *St. Dalmazó* ellen, rész szerént a' *Coniba* vívő útnak fedezésére nyomultak. A' *Borgo St. Dalmazónál* lévő ellenséges osztály láttatott ugyan eleinte ellentállani igyekezni; mindazáltal mihelyt a' *Perfch* granatiros batallionnya a' bal szárnya felé marsirozott, előre pedig számos ágyú golyóbis repült ellenek, mingyárt hátrabb vonták magokat, 's mindenütt nyomba üzeték vitéz seregeink, a' midőn a' nevezett *F. M. L. Noccavione* alatt meg állapodván, a' *Gelsai* hidak, és *Borgo St. Dalmazó* közt táborba szállította az alatta lévő hadi népet.

Ezen egymás után következett különbözőféle tsatákban számos holtjai és sebesei voltak az ellenségek, 's mellett 60 embernél több esett fogóságba, egynéhány bagazsias izekeret is nyert el népünk. Ellenben a' mi minden veszteségünk 8. meg holtból, 73 meg sebessitetett, és 12 el téveledett emberből állott. — A' sebbe estek közt vagynak *Loibnitz* Kap. a' *Terzy* Regementjéből; 's *Choreck* A. Hadn. a' *Deutsmeist*ereből.

Minden ezen tsatákban jelenvölt seregeink ditsiritesen viselték ugyan magokat, mindazáltal a' *Hohenfeld*, *Perfch* és *Görschen* granatiros batallionjai leg derekasabban és ditsiretésebben. — Fő tisztyeink közzül, a' már fent nevezett *Madrovsky* Kapitányon kívül, a' következőket is nevenként ditsiri *Ott* F. M. L. ugymint *Höckers* Kapitányt a' *Stuart* Rgből; la *Poufziere* Kap. és *Morosini* Hadn. a' *Toskána* N. Herczegéből; *Ostreich* Kap. és *Choreck* Hadnagyot a' *Deutsmeister*ereből, és *Gr. Paar* Kapitányt a' *Terzie*ből.

Az Ankonai Capitulatiónról való Tudositásnak további folytatása.

3) A' *Francia* Országba menendő *Fr.* osztály sereg, Császár ö Felsege költségén fog marsirozni, minden katonának és militaris tisztyviselőnek annyi zsöld fog fizetődni, a' mennyi va-

gyon néki rangjához képest a' Fr. regulamentum szerént. — 4) A' Fr. tisztek, hadi Commissariusok 's egyebek bútorjainak el vitetésekre az Ő Cs. Felsege költségére fognak szekerek bérbe fogadtatni, 's minden tisztnak szabad leljen egy bétedett szekeret maga jószágainak el vitelére venni, úgy mindazáltal, hogy ezeken a' szekereken semmi se legyen, a' mi nem magoké a' tiszteké. — 5) A' kikötő helyben lévő linea és prédáló hajók, minden azokon lévő tisztekkal és tisztviselekkel együtt bé legyenek ezen capitulatióba foglaltatódva, és az Ő Cs. Felsege garantirozása alatt, a' szükséges passzus levelek mellett, mehesenek a' Fr. Respublikának valamellyik kikötő helyébe, 's az alatt is pedig Ő Cs. Felsege szolgáltatta a' *Le Loup*, és *la Vengeance* nevű prédáló hajókkal, a' mellyek most a' kikötő helyben nintsenek, hogyha a' jelenvaló Capitulatió után oda bé mennének, úgy fog bánattatni, mint az abban lévőkkel. — 6) Az el vitethető ispotálybeli Fr. betegek az Ő Cs. Felsege költségén fognak Fr. Országba vitetetni, Ő Cs. Felsege fog azoknak, eleséget, orvosságot és sebgyógyító orvosokat adatni. Ellenben azok, a' kiket most el vinni nem lehet, *Ankonában* maradnak, és olly gondviselés alatt fognak lenni, mint a' Cs. Kir. beteg katonák. A' meg gyógyulandók, a' velek maradandó Commissarius jelentésére, vagy vizen, vagy szárazon el fognak hazájokba küldettni. — 7) Azezen osztaly seregtől hadi fogságba estek, és a' kik a' *Frölich* F. M. Lajtinánt hatalmában vagynak, ezen capitulatiónak meg erőssitetése után mingyárt bocsattatsanak szabadon. — 8) Azoknak az *Ankonában* lévő személyeknek akár minemű nemzetből és vallásból valók legyenek azok, nevezelesen a' Zsidóknak semmi bántodások ne legyen, azért, hogy az igazgatás formájának meg változtatása után, jó indulattal viseltettek a' Fran-

cziákhoz, hogyha ők ennekutánna a' törvények-
 hez illendőképen fogják magokat viselni. — 9) Azoknak a' személyeknek, a' kik nemcsak Anko-
 na városában, hanem annak osztalyaiban is kö-
 zönséges hivatalokat viseltek a' Fr. uradalom
 alatt, familiájokkal és vagyonaikkal együtt, sza-
 bad legyen onnan ki költözni, 's oda menni, a'
 hova nékiek tettzeni fog. — 10) Szabad legyen
 a' Fr. polgároknak 's frigyeseiknek eddig kere-
 sett jószágaikat, és árrú portékáikat tettzesek
 fzerént vagy el adni, vagy magok költségén oda
 vitetni, a' hová akarják. — 11) Szabad legyen
 a' Génuai Consulnak 6 hólnapig *Ankonában* ma-
 radni, 's maga dolgait szabadon folytatni; hogy-
 ha pedig a' garnizonnal együtt kivánná el men-
 ni, úgy tekintessék ő, mintha a' Fr. Respublikának
 Consulja volna. — 12) Hogyha az itten le irt
 cikkelyek közzül valamelyik homályos és ér-
 telem nélkül való volna, a' természeti igazság
 fzerént, a' garnizon hasznára magyaráztassék.

Tóldalék cikkelyek.

1) A' Garnizonnak hadi kasszája és magazinu-
 ma, adattassanak az ostromlóknak által. 2. A'
 kikötő helyben, és várban lévő ártilléria, azok
 a' planumok és irások, a' mellyek a' fortificati-
 óhoz tartoznak, a' fel vejendő inventarium fze-
 rént, adattassanak azoknak által, a' kik a' végre
 ki fognak rendeltetni. 3. Adattassanak a' Fran-
 czia és Auszriai dezertorok vissza. 4. Mind a' két
 részről kezesek adattassanak a' végre, hogy ezen
 Capitulationnak punctumai bé tellyesítettessenek.
 5. Ezen Capitulationnak kéz irással való megerős-
 sítése után 24 órával költözöa ki a' Fr. őrizet
 Ankona városából, és annak erősegeiből, min-
 den hadi betsüllettel, még a' nap marsirozzon
Sinigagliába, hanem mingyárt rakja le a' fegyve-
 rét. — *Költ Pie della Croceben, November 13-ikán,*

1799. Frölich Cs. K. F. M. Lajtnánt, Monier Fr. *divisions Generalis*,

Ez az egész Fr. katona őrizet, *Monier Com-mendans Generalison* kívül, 6 brigada *Generalis*-ból, 23 *Stabalis* és 202 Fő tisztből, 2509 All tisztből, és köz emberből állott, 's magát hadi fog-ságra adta, mindazáltal szabad léfzen néki Fr. Or-szágba villza menni, de olly formán, hogy míg fel nem tseréltetik, addig sem ő Cs. K. F. felsége, sem frigyes barátjai ellen nem fog fegyverrel izol-gálni.

A' nyereség 585 darab külömbkülömbfele kaliberü, és rész szerent ércz, rész szerent vás-ágyúból, 32294 font puskaporból, igen sok muni-tzióból, 400 darab tüzelő apró fegyverből; to-vábbba egy 60 agyús, két 64 agyús, és 7 külömb-külféle rangú és nagyságú hajókból állott. Az egész ostromlás ideje alatt 35 emberünk holt-meg, 5 tiszteink és 171 köz emberünk esett seb-be; 12 fogatott és tévelyedett el.

Az egész ostromló léreget, az elsőtől fogva az utolsó emberig igen nagyon ditsiri *Frölich F. M. L.* Különösen említi *Knesevich* és *Skal* *General-Majorokat*, *Tschok* *Oberstert*, és *Crüsen* *Majort* a' *Srafoldo* *Regementjéből*; *Urac* *Majort* a' *Hohenloéből*; *Kaisergruber* *Majort* az *Artillerista* se-regből, az ide Kurir fővel küldetett *Martonitz* *Kapitányt*; *Tomassich* *Second-Kapitányt*, 's *Fornari* *F. Hadnagyot* az *Ingenieur-Corpustól*; *Benisch* *Hadnagyot* az *Artilleriától*, és a' maga *Adjutánsat Römer* fő hadnagyot a' *Thurn* *Regementjéből*.

Végtére az *Ankona* ostromlásában foglalatoskodott *Orosz Császári seregekről* is ditsiretessen emlékezik, nevezetessen *Messer* *Orosz Obrist-lajti-nántról*, sőt minden *batteria Commendánsokról* és tisztekről is, a' kik mindnyájan rendkívül való buzgoságot és álhatalosságot mutattak hadi szolgálatjokban.

Magyar Ország.

Nagy méltoságú, és fő tiszteletű Rosnyai Püspök, Sz. Királyi és Kraszna-Horkai Baró *Andrássy Antal* Ő Nagysága e' folyó hólnapnak 12-ik napján *Rosnyó Bányán* meg halálozott.

Baranya Vármegyéből Octobernek 30 ik napján.

Tek. *Jobbaházi Döry Adám* Ur C. ázári Királyi Tanácsos, huszathat éltendőig Nemes Tólna Vármegyének első Al-Ispánya, a' Királyi Táblának szános éltendőig Assessor, Több Vármegyéknek Tábla Birája, ezen folyó 1799 éltendőben 9-ik Septemberben, 83. éltendőt felül haladván meg halálozott, kinek is e' folyó hólnapnak 14-iken utolsó halotti tiszteletinek alkalmatosságával Tiszt. *Jobbaházi Döry Gábor* Ur Szent *Lőrinczi* Plebanos és Eperest a' bódogult öreg Úrnak unokája ezen verseket kóporsó kövére írta.

Hic jacet *Adamus Döry* (Venerare Viator)
 Exactis annis Octuaginta tribus,
 Qui donec vixit sincere semper avita
 A teneris coluit religione DEUM,
 Innata pietate sibi, promovit, adursit,
 Exegit Regis commoda, jura, fidem,
 Consiliis, opibus, zelo a' Majoribus hausto
 Omne suum Patriæ præstitit obsequium;
 Judicis officium sic nomine, et omine gessit,
 Ut fuerit legum stante rigore, *Pius*
 Lævam astræamanum tenuit, clementia dextram,
 His ducibus recti rite tenebat iter,
 Rexerat hanc Illa, hæc ejus moderata bilancem
 est,
 Ne nimis hæc faveat, ne præmat Illa nimis.
 Ut decuit quemvis æquo complexus amore,
 Exosus præter crimina sola nihil,
 Omnes qualis erat tales cupiebat habere,
 Devotos legi nempe, probosque DEO,

Brachia pandebat cuivis propensa, repulso
 Nemine, & omnibus hinc omnia factus erat,
 Quod Patriæ exegit, quod Gloria Numinis, et
 quod

„Principis omnino jure petebat honor,
 Omnia adimplevit, nec adimplevisse pigebat,
 Sic Patriæ, et Regi, vixerat atque DEO,
 Sed tamen exacto tam longi temporis ævo,
 Et Patriæ, et Regi vixerat *Ille* parum,
 Tam desiderio Regni, quam Principis, ætas
 Hæc ejus quamvis maxima, parva fuit
 Virtutum plenus meritis tantummodo cælo,
 Jam satis hic terris vivere visus erat,
 Hinc excivit *Eum* nunc ad Se, ut conferat ipsi,
 Aeternæ vitæ præmia digna DEUS,
 Aeternum *Felix!* vitam non perdidit ergo,
 Sed solum longe pro meliore dedit,
 Hæc quicumque legis, dic, post tot *Adame* labo-
 res,

Svaviter in placida pace quiesce, & Abi.

Budán Okt. 10-dikánn 1799 ben.

A' Fels. Kir. Helytartó Tanáts méltoztatott
 a' Bács Vármegyében fekvő Ráczt Militits nevű
 helyység Plébánusának, és az ott lévő virágzó
 Nemzeti Oskola helybéli Igazgatójának, Titt.
Thueguett Venczel Urnak, az igazgatása alatt lé-
 vő Oskola körül tett sok szép érdemeire nézve,
 a' Kalocsai Ersek ő Excellentiája által, a' maga
 meg elégedését, e' folyó hólnap 1-ső napján, ke-
 gyelmessen tudtára adattatni. — Ellyenek az illy
 érdemes Hazafiak, kik a' közönséges böldegsá-
 got, az ő egyetlen egy utján — a' nevelés által
 előmozditani szent kötelességnek tartják!

D. D. S.